nº 58/2021(I)	Processo nº 58/
	(Autos de recurso (Incidente)

# ACORDAM NO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA DA R.A.E.M.:

# **Relatório**

1. Aos 17.05.2021, proferiu o relator dos presentes Autos de Recurso Penal a seguinte "decisão sumária":

### "Relatório

1. **A** (甲), (1°) arguido com os restantes sinais dos autos, veio recorrer do Acórdão do Tribunal de Segunda Instância datado de 11.03.2021, (Proc. n.° 133/2021), que confirmou anterior decisão do Tribunal Judicial de Base que o condenou como co-autor material da prática em concurso real de:

- 1 crime de "roubo", na forma tentada, p. e p. pelo art. 204°, n.º 1 e 2, al. b), e 198°, n.º 2, al. a), todos do C.P.M., na pena de 4 anos de prisão;
- 1 outro de "arma proibida", p. e p. pelo art. 262°, n.º 1 do C.P.M., na pena de 2 anos e 3 meses de prisão;
- 1 outro de "roubo", p. e p. pelo art. 204°, n.° 1 e 2, al. b), e 198°, n.° 2, al. a), todos do C.P.M., na pena de 6 anos de prisão; e,
- em cúmulo jurídico, na pena única de 8 anos e 6 meses de prisão; (cfr., fls. 1032 a 1034-v e 1052 a 1057 que como as que se vierem a referir, dão-se aqui como reproduzidas para todos os efeitos legais).

\*

Após resposta do Ministério Público pugnando pela integral confirmação do decidido, (cfr., fls. 1060 a 1062), e remetidos os autos a esta Instância, em sede de vista, juntou o Exmo. Representante do Ministério Público douto Parecer, opinando, também, no sentido da rejeição do recurso; (cfr., fls. 1082).

\*

Conclusos os autos ao ora relator para exame preliminar, (cfr., art. 407° do C.P.P.M.), e atento o teor da decisão recorrida assim como a natureza da "questão" pelo recorrente colocada, constatou-se da "manifesta improcedência" do recurso que deverá, assim, ser objecto de rejeição; (cfr., art. 410°, n.° 1 do mesmo C.P.P.M.).

Na verdade, e como em decisões deste Tribunal de Última Instância já se teve oportunidade de considerar:

"A possibilidade de "rejeição do recurso por manifesta improcedência", destina-se a potenciar a economia processual, numa óptica de celeridade e de eficiência, visando, também, moralizar o uso (abusivo) do recurso"; (cfr., os Acs. de 26.06.2020, Proc. n.º 44/2020-I e de 14.04.2021, Proc. n.º 25/2021-I).

Nesta conformidade, e atento o estatuído no art.  $407^{\circ}$  do C.P.P.M., em especial, o n. $^{\circ}$  6, al. b), segue "decisão sumária".

#### <u>Fundamentação</u>

2. Entende – tão só – o ora recorrente, que "excessiva é a pena única" que lhe foi aplicada, batendo-se pela sua redução para uma outra não superior a 5 anos de prisão; (cfr., fls. 1052 a 1057).

Vejamos.

Está provada a "matéria de facto" como tal elencada e constante do Acórdão do Tribunal Judicial de Base e que pelo Tribunal de Segunda Instância foi ponderada para a decisão proferida e ora recorrida; (que aqui se tem por integralmente reproduzida, cfr., fls. 961-v a 963-v).

Sindicada não estando a referida "factualidade provada", (que também não temos motivos para alterar), tendo-se presente o estatuído no art. 390°, n.º 1, al. g) do C.P.P.M., (no que toca ao "segmento decisório" passível de recurso para este Tribunal de Última Instância e que diz apenas respeito ao crime de "roubo consumado"), e constatando-se da referida matéria de facto que

verificados estão todos os elementos, objectivos e subjectivos, do(s) tipo(s) de crime pelo(s) qual(ais) foi o recorrente condenado, sem demoras se passa a expor o porquê do nosso já adiantado ponto de vista.

Ao crime de "roubo (consumado)" pelo recorrente cometido cabe a pena (abstracta) de 3 a 15 anos de prisão; (cfr., art. 204°, n.° 2 do C.P.M.).

Como sabido é, a "determinação da medida concreta da pena", é tarefa que implica a ponderação de vários aspectos.

Desde logo, importa atentar que nos termos do art. 40° do C.P.M.:

- "1. A aplicação de penas e medidas de segurança visa a protecção de bens jurídicos e a reintegração do agente na sociedade.
  - 2. A pena não pode ultrapassar em caso algum a medida da culpa.
- 3. A medida de segurança só pode ser aplicada se for proporcionada à gravidade do facto e à perigosidade do agente".

Sobre a matéria preceitua também o art. 65° do mesmo código que:

- "1. A determinação da medida da pena, dentro dos limites definidos na lei, é feita em função da culpa do agente e das exigências de prevenção criminal.
- 2. Na determinação da medida da pena o tribunal atende a todas as circunstâncias que, não fazendo parte do tipo de crime, depuserem a favor do agente ou contra ele, considerando nomeadamente:
  - a) O grau de ilicitude do facto, o modo de execução deste e a gravidade das suas consequências, bem como o grau de violação dos deveres impostos ao agente;
  - b) A intensidade do dolo ou da negligência;
  - c) Os sentimentos manifestados no cometimento do crime e os fins ou motivos que o determinaram;
  - d) As condições pessoais do agente e a sua situação económica;
  - e) A conduta anterior ao facto e a posterior a este, especialmente quando esta seja destinada a reparar as consequências do crime;
  - f) A falta de preparação para manter uma conduta lícita, manifestada no facto, quando essa falta deva ser censurada através da aplicação da pena.
- 3. Na sentença são expressamente referidos os fundamentos da determinação da pena".

Nenhuma censura merecendo, como se referiu, a "decisão da matéria de facto", impõe-se dizer que excessiva ou inflacionada não é a pena de 6 anos de prisão imposta para o dito crime de "roubo (consumado)", a 3 anos do seu mínimo legal, e a 9 anos do seu máximo, e, assim, a 3 anos do meio da moldura legal.

Nesta conformidade, para efeitos do art. 71° do C.P.M., (ou seja, para a determinação da "pena única" em resultado do cúmulo jurídico das penas parcelares em que foi condenado), verifica-se que em questão está uma moldura penal de "6 a 12 anos e 3 meses de prisão"; (cfr., n.° 2 do citado artigo).

E, perante esta moldura penal, e como de forma clara e perfeitamente acertada decidiu o Tribunal de Segunda Instância, nenhuma censura merece a "pena única" de 8 anos e 6 meses de prisão resultante do cúmulo jurídico efectuado das penas parcelares aplicadas ao ora recorrente.

Proc. 58/2021-I Pág. 3

Como aí se deixou consignado, "Ponderadas em conjunto todas as circunstâncias fácticas já apuradas em primeira instância, e a personalidade do recorrente nelas reflectida, aos padrões da medida concreta da pena vertidos nos art.ºs 40.º, n.ºs 1 e 2, 65.º, n.ºs 1 e 2, e 71.º, n.º 1, do CP, e atentas inclusivamente as prementes necessidades da prevenção geral dos três crimes praticados pelo recorrente, é patente que a pena única de oito anos e seis meses de prisão fixada para ele pelo Tribunal sentenciador já não admite mais margem para a rogada redução"; (cfr., fls. 1033-v).

Por sua vez, há que se ter também presente que, como temos afirmado, com o recurso não se visa eliminar a margem de livre apreciação reconhecida em matéria de determinação da pena, e que esta deve ser confirmada se verificado estiver que no seu doseamento foram observados os critérios legais atendíveis; (cfr., v.g., o Ac. deste T.U.I. de 03.12.2014, Proc. n.° 119/2014, de 04.03.2015, Proc. n.° 9/2015, de 03.04.2020, Proc. n.° 23/2020 e de 05.05.2021, Proc. n.° 40/2021).

E, nesta conformidade, ponderando no que até aqui se expôs, na referida moldura penal – de 6 a 12 anos e 3 meses de prisão – atento aos critérios para a determinação da medida da pena previsto nos transcritos art°s 40°, 65° e, agora, especialmente, no art. 71° do C.P.M., no que vem sendo entendido pelos Tribunais de Macau em matéria de pena em processos análogos, e apresentando-se-nos evidente que não se deixou de ponderar, adequadamente, em todas as circunstâncias relevantes para a fixação da pena em questão, mostra-se-nos pois que se impõe confirmar a pena única de 8 anos e 6 meses de prisão ao ora recorrente decretada.

Na verdade, a "factualidade provada" revela que o recorrente desenvolveu, como co-autor material, uma conduta onde não se pode desconsiderar a sua "repetição", muito intenso e directo sendo o seu dolo e elevado o grau de ilicitude da sua conduta, que, até pela forma de cometimento dos crimes e pela "violência exercida sobre as vítimas", não deixa de causar (algum) "alarme público", (muito) fortes sendo, igualmente, as necessidades de prevenção criminal, (especial e geral).

Por sua vez, e como se referiu, importa ter presente que, (nomeadamente), em "matéria de pena", o recurso não deixa de possuir o paradigma de remédio jurídico, pelo que o tribunal de recurso deve intervir na pena, (alterando-a), apenas e tão só quando detectar desrespeito, incorrecções ou distorções dos princípios e normas legais pertinentes no processo de determinação da sanção, pois que o recurso não visa, nem pretende eliminar, a imprescindível margem de livre apreciação reconhecida ao Tribunal de julgamento.

Com efeito, de forma repetida e firme temos vindo a entender que "Ao Tribunal de Última de Instância, como Tribunal especialmente vocacionado para controlar a boa aplicação do Direito, não cabe imiscuir-se na fixação da medida concreta da pena, desde que não tenham sido violadas vinculações legais — como por exemplo, a dos limites da penalidade — ou regras da experiência, nem a medida da pena encontrada se revele completamente desproporcionada"; (cfr., v.g., Ac. de 07.04.2018, Proc. n.° 27/2018, de 30.07.2019, Proc. n.° 68/2019 e de 26.06.2020, Proc. n.° 44/2020).

Dest'arte, revelando-se pela decisão recorrida, a selecção dos elementos factuais elegíveis, a identificação das normas aplicáveis, o cumprimento dos passos a seguir no iter aplicativo e a ponderação devida dos critérios legalmente atendíveis, imperativa é a confirmação da pena aplicada; (neste sentido, cfr., v.g., o Ac. deste Tribunal de 03.12.2014, Proc. n.º 119/2014, de 04.03.2015, Proc. n.º 9/2015 e, o de 26.06.2020, Proc. n.º 44/2020-I e a decisão sumária de 29.06.2020, Proc. n.º 73/2020).

Aliás, como nota Figueiredo Dias, (in "D™ Penal, Parte Geral", Tomo 1, pág. 84), "em síntese,

pode dizer-se que, toda a pena que responda adequadamente às exigências preventivas e não exceda a medida da culpa é uma pena justa".

Dest'arte, imperativa é a decisão que segue.

#### **Decisão**

3. Em face do exposto, decide-se rejeitar o recurso.

Pagará o recorrente a taxa de justiça que se fixa em 4 UCs, e como sanção pela rejeição do recurso, o equivalente a 3 UCs; (cfr., art. 410°, n.° 3 do C.P.P.M.).

Honorários ao Exmo. Defensor no montante de MOP\$3.500,00.

Registe e notifique.

Nada vindo de novo, e após trânsito, devolvam-se os autos ao T.J.B. com as baixas e averbamentos necessários.

(...)"; (cfr., fls. 1084 a 1089 que como as que se vierem a referir, dão-se aqui como reproduzidas para todos os efeitos legais).

\*

Oportunamente, veio o recorrente reclamar do decidido, insistindo no entendimento que em sede do seu recurso tinha deixado exposto; (cfr., fls. 1097 a 1101).

\*

Oportunamente por despacho do ora relator, foram os presentes autos conclusos para visto dos  $M^{mos}$  Juízes-Adjuntos e, seguidamente,

nada vindo de novo, inscritos em tabela para decisão em conferência.

\*

Nada parecendo obstar, passa-se a decidir.

## **Fundamentação**

**2.** Em conformidade com o estatuído no art. 407°, n.° 6, al. b), do C.P.P.M., após exame preliminar, o relator profere "decisão sumária" sempre que o recurso deva ser rejeitado, o que pode suceder quando for "manifesta" a sua improcedência; (cfr., art. 410°, n.° 1 do dito código).

Assim, apresentando-se ser a situação dos presentes autos, e tendo-se presente que a possibilidade de "rejeição do recurso por manifesta improcedência" destina-se a potenciar a economia processual, numa óptica de celeridade e de eficiência, visando, também, moralizar o uso (abusivo) do recurso, proferiu-se a decisão sumária que se deixou integralmente transcrita.

Invocando a faculdade que lhe é legalmente reconhecida pelo art. 407°, n°. 8 do C.P.P.M., vem o recorrente reclamar da aludida decisão sumária.

Porém, evidente é que não se pode reconhecer (qualquer) mérito à sua pretensão, (que apenas pode ter como justificação uma deficiente compreensão do que decidido foi), muito não se mostrando necessário aqui consignar para o demonstrar.

Com efeito, a decisão sumária agora reclamada apresenta-se clara, lógica e adequada na sua fundamentação, nela se tendo efectuado correcta identificação e tratamento das "questões" colocadas, justa e acertada sendo igualmente a solução a que se chegou.

Na verdade, pelos motivos – de facto e de direito – que na referida decisão sumária (atrás transcrita) se deixaram expostos, patente se mostra que adequado foi o deliberado no Acórdão do Colectivo do Tribunal de Segunda Instância objecto do recurso pelo ora reclamante trazido a este Tribunal, o que, por sua vez, implica, a necessária e natural conclusão da sua total confirmação, com a "rejeição do recurso" por sua manifesta

improcedência em sede de decisão sumária, como, no caso, sucedeu.

Dest'arte, e mais não se mostrando de consignar, já que o ora reclamante se limita a reproduzir o antes já alegado e igualmente, já (adequadamente) apreciado na decisão sumária agora em questão, inevitável é a improcedência da pretensão apresentada.

## **Decisão**

3. Nos termos que se deixam expostos, em conferência, acordam julgar improcedente a apresentada reclamação.

Pagará o reclamante a taxa de justiça que se fixa em 3 UCs.

Honorários ao Exmo. Defensor Oficioso no montante de MOP\$1.000,00.

Registe e notifique.

Oportunamente, e nada vindo de novo, remetam-se os autos ao

## T.J.B. com as baixas e averbamentos necessários.

Macau, aos 03 de Junho de 2021

Juízes: José Maria Dias Azedo (Relator)

Sam Hou Fai

Song Man Lei